

Tiempo probable:

despejado y más caluroso.

XVIII—NUMERO 5112

# GLATERRA ABONA \$10,000,000 A LOS EE. UU. A CUENTA DE SU DEUDA; INSISTE EN LA REVISION

recibe el abono sin perjuicio para la solución del  
tema total. — Chamberlain informa a los comunes.  
Atácase la aceptación parcial en el senado y cámara.

WASHINGTON, D. C., junio 14 (P).—Una declaración sobre la deuda de la Gran Bretaña a los Estados Unidos fué ofrecida hoy por el presidente Roosevelt al afirmar que un pago de \$10,000,000 había sido entregado por aquel país en "reconocimiento" del préstamo de la deuda pendiente del "financiamiento" de la guerra.

El pago inglés se hizo en la forma de plata al tipo de 50 centavos la onza. La Gran Bretaña obtuvo la plata necesaria para ese pago del gobierno de la India, declaró Mr. Chamberlain ante la cámara en pleno y las galerías atestadas.

Los miembros todos de la cámara de los comunes y un despliegue de personalidades extranjeras en las galerías escucharon la manifestación ansiosamente esperada del canciller en un discurso de doce minutos.

Sir Stafford Cripps, vocero del partido laborista, congratuló en seguida al presidente Roosevelt por "el idealismo con que ha encarado la situación". Sir Stafford también congratuló al gobierno inglés por "una solución satisfactoria para ambos países".

Cuando terminó el cancelier Chamberlain, se hizo circular una nota del gobierno en que constaban los textos de los cables intercambiados sobre la crisis de la deuda de guerra entre Sir John Simon, secretario de Relaciones británico y Sir Ronald Lidsay, embajador inglés en Washington.

LONDRES, junio 14 (P).—El ruego del gobierno inglés a los Estados Unidos para que el pago del abono de junio a la deuda de guerra fuera pospuesto pendiente de la discusión del problema de deuda en su totalidad, no ha sido otorgado, declaró el cancelier del Tesoro Mr. Chamberlain ante la cámara de los comunes esta noche.

Chamberlain anuncia el pago de \$10,000,000 a los Estados Unidos. El cancelier del Tesoro Neville Chamberlain anunció tarde de esta noche a la cámara de los comunes que la Gran Bretaña ha pagado a los Estados Unidos \$10,000,000 como un reconocimiento del abono que vence mañana y que el presidente Roosevelt al aceptar "sin perjuicio para la libertad en que quedan los gobiernos para subsecuentes discusiones".

El pago inglés se hizo en la forma de plata al tipo de 50 centavos la onza. La Gran Bretaña obtuvo la plata necesaria para ese pago del gobierno de la India, declaró Mr. Chamberlain ante la cámara en pleno y las galerías atestadas.

Los miembros todos de la cámara de los comunes y un despliegue de personalidades extranjeras en las galerías escucharon la manifestación ansiosamente esperada del cancelier en un discurso de doce minutos.

Sir Stafford Cripps, vocero del partido laborista, congratuló en seguida al presidente Roosevelt por "el idealismo con que ha encarado la situación". Sir Stafford también congratuló al gobierno inglés por "una solución satisfactoria para ambos países".

Cuando terminó el cancelier Chamberlain, se hizo circular una nota del gobierno en que constaban los textos de los cables intercambiados sobre la crisis de la deuda de guerra entre Sir John Simon, secretario de Relaciones británico y Sir Ronald Lidsay, embajador inglés en Washington.

LONDRES, junio 14 (P).—El ruego del gobierno inglés a los Estados Unidos para que el pago del abono de junio a la deuda de guerra fuera pospuesto pendiente de la discusión del problema de deuda en su totalidad, no ha sido otorgado, declaró el cancelier del Tesoro Mr. Chamberlain ante la cámara de los comunes esta noche.

Chamberlain anuncia el pago de \$10,000,000 a los Estados Unidos. El cancelier del Tesoro Neville Chamberlain anunció tarde de esta noche a la cámara de los comunes que la Gran Bretaña ha pagado a los Estados Unidos \$10,000,000 como un reconocimiento del abono que vence mañana y que el presidente Roosevelt al aceptar "sin perjuicio para la libertad en que quedan los gobiernos para subsecuentes discusiones".

El pago inglés se hizo en la forma de plata al tipo de 50 centavos la onza. La Gran Bretaña obtuvo la plata necesaria para ese pago del gobierno de la India, declaró Mr. Chamberlain ante la cámara en pleno y las galerías atestadas.

Los miembros todos de la cámara de los comunes y un despliegue de personalidades extranjeras en las galerías escucharon la manifestación ansiosamente esperada del cancelier en un discurso de doce minutos.

Sir Stafford Cripps, vocero del partido laborista, congratuló en seguida al presidente Roosevelt por "el idealismo con que ha encarado la situación". Sir Stafford también congratuló al gobierno inglés por "una solución satisfactoria para ambos países".

Cuando terminó el cancelier Chamberlain, se hizo circular una nota del gobierno en que constaban los textos de los cables intercambiados sobre la crisis de la deuda de guerra entre Sir John Simon, secretario de Relaciones británico y Sir Ronald Lidsay, embajador inglés en Washington.

LONDRES, junio 14 (P).—El ruego del gobierno inglés a los Estados Unidos para que el pago del abono de junio a la deuda de guerra fuera pospuesto pendiente de la discusión del problema de deuda en su totalidad, no ha sido otorgado, declaró el cancelier del Tesoro Mr. Chamberlain ante la cámara de los comunes esta noche.

# Arsenio Ortiz huye de Cuba para no comparecer ante un consejo de guerra

Ha salido con sus hijos para Alemania. — Wifredo Fernández y la propaganda contra el gobierno en el extranjero. — Ortiz debía responder por la muerte de tres guardias.

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, junio 14. — El comandante Arsenio Ortiz, considerado por la oposición como uno de los más incondicionales y peligrosos defensores del actual gobierno y calificado como el "hombre más



Arsenio Ortiz

odiado de Cuba", ha emprendido hoy el viaje hacia Alemania, en compañía de sus dos hijos Mario y Arsenio.

Oficialmente Arsenio Ortiz ha recibido una licencia para marchar al extranjero, con objeto de visitar a una hija suya, casada en Alemania, que se encuentra enferma. Pero extraoficialmente la marcha del militar obedece al deseo de evitar que tenga que comparecer ante un consejo de guerra, acusado por la muerte de tres guardias jurados del Central Jaitibonico, que motivó una fuerte protesta de los norteamericanos directores de esa empresa a la embajada de los Estados Unidos.

De acuerdo con esta versión, Arsenio Ortiz ordenó la ejecución de esos tres guardias jurados, cuando actuaba como jefe de las fuerzas enviadas a Santa Clara para dominar los brotes revolucionarios, por el solo hecho de que estimó simpatizaban con la oposición ya que no habían hecho resistencia a los alzados cuando visitaron el mencionado central.

Arsenio Ortiz sirvió como supervisor militar de Santiago de Cuba cuando la revolución de agosto, y durante el tiempo que desempeñó ese cargo ocurrieron los más de cuarenta asesinatos políticos, en cinco de los cuales apareció complicado el comandante Ortiz. Esto motivó una protesta del presidente de la audiencia de Oriente, Dr. Echevarría, y Arsenio Ortiz vino a la Habana, arrestado. Permaneció algún tiempo en el hospital militar de Columbia, y finalmente se acogió a los beneficios de la amnistía general que concedió el congreso por todos los delitos que tuvieran relación con el movimiento revolucionario.

Desde entonces Arsenio Ortiz permaneció en la Habana, en calidad de disponible agregado al estado mayor y sin mando directo de fuerzas. Pero en mayo del año en curso se le destinó a Santa Clara para que combatiera los brotes de rebelión, y su actuación fué tan violenta que motivó una investigación oficial que fué encomendada al teniente coronel Erasmo Delgado, quien informó al Estado Mayor, guardándose una impenetrable reserva sobre las acusaciones que aparecían en ese informe.

Hace tiempo se rumoraba que Arsenio Ortiz abandonaría Cuba, para ser retirado del Ejército tan pronto estuviera en el extranjero, pero siempre se desmentía el rumor. Sin embargo, como anticipó "La Prensa", embarcó hoy a bordo del vapor "Warren" que sale hacia España, Francia y Alemania.

Numerosos policías custodiaban el muelle cuando embarcó el comandante Ortiz, para evitar que pudiera ocurrir un atentado contra la vida del militar, como en reiteradas ocasiones se habían amenazado. En realidad ocurrieron varias veces atentados terroristas contra Ortiz.

Comentábase el hecho de que ningún oficial del ejército despidiera en los muelles a Arsenio Ortiz, excepto el comandante Rafael Trujillo, jefe de la policía secreta. Los fotógrafos recibieron instrucciones terminantes de no hacer fotografías de Arsenio Ortiz al embarcar, y solamente pudieron tomar algunas a bastante distancia.

Propaganda en el extranjero (Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, junio 14.—Wifredo Fernández, senador conservador por Pinar del Río y líder principal de la política cooperativista —de funestos resultados porque ha sido la base de desorganización política en Cuba— ha presentado a la consideración del Senado una moción relativa a la campaña que se desarrolla en el extranjero contra el gobierno de Cuba, y publica con este motivo las siguientes declaraciones:

"Se ha dicho que la fecha es mala para que yo defendiera al gobierno, interpretándose erróneamente la moción que he de presentar al Senado recientemente, y que será discutida probablemente mañana jueves.

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, junio 14.—Wifredo Fernández, senador conservador por Pinar del Río y líder principal de la política cooperativista —de funestos resultados porque ha sido la base de desorganización política en Cuba— ha presentado a la consideración del Senado una moción relativa a la campaña que se desarrolla en el extranjero contra el gobierno de Cuba, y publica con este motivo las siguientes declaraciones:

"Se ha dicho que la fecha es mala para que yo defendiera al gobierno, interpretándose erróneamente la moción que he de presentar al Senado recientemente, y que será discutida probablemente mañana jueves.

"No pretendí con ella defender al gobierno, sino a la república. En las cuartillas de un artículo que estoy concluyendo explico esta distinción puntualizando bien la tarea de impugnar la propaganda inaplicable contra el poder ejecutivo realizada en Europa.

"Cuando los periodistas de todos los países nos presentan como un país regido por una dictadura sangrienta y hablan de los ciento cincuenta estudiantes fusilados en esta ciudad como promedio diario, cuando se refieren a los asesinatos continuos y a los derramamientos de sangre y describen al presidente de la república como un tigre saciando sus rencores, ante los tribunales impasibles; cuando divulgan toda esa leyenda, que no es más que una propaganda de odio, no resulta intensamente perjudicado, no el régimen, sino el concepto de Cuba.

(Signe en la octava página)

# CONSUELO MORENO Y EL DR. ORTIZ TIRADO PASARON AYER A LA CABEZA DEL CERTAMEN

Con millares de votos aún por contar se publica hoy la lista en el orden que figuran los artistas hasta el recuento del martes 13 de junio sujeto a modificación y revisión por el jurado compuesto de representantes de las seis siguientes sociedades: Sociedad Española de Beneficencia, Centro Asturiano, Centro Fraternal Mejicano, Poly Hills Social Club, Thalia Social Club, Centro Internacional Benéfico que en su última junta descalificó un número enorme de votos formados por la misma persona con diferentes nombres y direcciones.

Una de las reglas del concurso es: cada persona solo tiene derecho a votar una vez al día.

Mujeres:

Consuelo Moreno ..... 45,470  
Nita de Soto ..... 17,629  
Trini Varela ..... 4,672  
Anita Amorós ..... 1,517  
Pilar Arcos ..... 1,108  
The Cuban Lady ..... 675  
Aida Luciano ..... 542  
Maria Esther Perea ..... 355  
Perla Violeta Amado ..... 249  
Lucrécia Bori ..... 185  
Olga Albani ..... 165  
Enriqueta Chevillo ..... 120  
Emma Otero ..... 116  
Bessie Manzano ..... 116

Hombres:

Dr. Ortiz Tirado ..... 41,375  
Agustín Miquel ..... 15,616  
Aleides Briceño ..... 3,897  
Alfredo Medina ..... 2,910  
Daniel Morales ..... 1,517  
Don Alberto ..... 1,418  
Tito Guizar ..... 1,357  
Agustín Llopis ..... 982  
Julio B. Bencomo ..... 872  
Fausto Delgado ..... 525  
Hernán Rodríguez ..... 503  
Don Alvaro ..... 503

# AZAÑA PROMETE A LAS CORTES APLICAR AHORA SU PROGRAMA CON PAZ Y ARMONIA

AL TERMINAR SU GRAN VUELO



El capitán Mariano Barberán y el teniente Joaquín Collar, fotografiados en Camagüey, sitio en donde aterrizaron después de su sensacional vuelo de Sevilla a Cuba en el aeroplano "Cuatro Vientos". El aparato aparece en la parte superior del grabado, con el cual los dos oficiales han marcado un record de distancia sobre el mar.

# EL ALCALDE DE LA HABANA DA UNA BRILLANTE RECEPCIÓN EN HONOR DE BARBERÁN Y COLLAR

HABANA, junio 14 (P).—Como estaba anunciado, los aviadores españoles Barberán y Collar fueron recibidos hoy en el ayuntamiento de esta ciudad, dándoles la bienvenida el alcalde don Tirso Mesa, quien los saludó en nombre de la capital habanera y les entregó las llaves de la ciudad. El alcalde elogiando el vuelo de los españoles pronunció las siguientes frases:

"Los intrépidos aeronautas salieron de su hotel acompañados por el embajador de España. Varios centenares de personas presenciaron la ceremonia. El Alcalde pasó a los visitantes por sus oficinas, en las que la señora Eulalia Miranda, Comisionada del Distrito Central, les hizo entrega de las medallas de la ciudad de la Habana.

Al mismo tiempo que felicitaba a los aviadores, el señor Mesa calografiaba sus felicitaciones al Alcalde de Sevilla.

Respecto a la invitación para asistir a la Exposición de Chicago, el Embajador ha calografiado a España, de donde espera instrucciones el viernes.

"La ciudad de la Habana está de fiesta con vuestra presencia. Habéis rendido una jornada de gloria y de triunfo; habéis llevado un nuevo blasón al escudo de la patria de que hoy soy orgullo; y de ese viaje heroico en que cruzasteis mil veces por sobre la muerte, traéis el laurel más puro y más bello: El del Esfuerzo por el Bien y por el Amor.

"Vuestro salto glorioso señalará una época en la conquista de las distancias y de los peligros. La ruta de luz que marcaron los descubridores de este Nuevo Mundo, ha tenido en vosotros la más feliz repetición, porque habéis creado el símbolo elocuente de un afecto que es imborrable; y ese condor de acero que, levantando gallardo vuelo en la tierra de nuestros mayores vino a posar su gigante estructura en este suelo americano, parece querer decir, que entre la madre tierra y amorosa y la hija menor de la gloriosa familia Hispano-Americana, no hay, no puede haber, distancia.

"Vuestra hazaña ha cubierto un mundo; y cual ciclope del espacio inmenso, habéis empuñado el Atlántico. Pero la victoria no es sólo vuestra, es de todos los que aman a su patria."

(Signe en la cuarta página)

# Lerroux decide no retirar su minoría de las Cortes como lo ha hecho Maura

Sin embargo anuncia que continuará su campaña de obstrucción. — Alcalá Zamora firma la Ley de Garantías Constitucionales. — Arréstase al asesino del Sr. Caravaca.

MADRID, junio 14 (P).—En medio de una gran expectación se abrió hoy la sesión del Congreso estando las galerías por completo llenas de gente, entre la que circulaban los más diversos rumores, sin excluir la posibilidad de que renuncie el presidente de la república, cosa que los diputados adictos al gobierno desmentían como enteramente infundada.

El presidente de la R. Azaña, que ocupaba su puesto en el banco azul, presentó al Parlamento su nuevo gabinete pronunciando un discurso que fué oído con general atención:

"Debo de recalcar la importancia y la gravedad del momento actual—dijo—. La situación política y económica hacen de imperiosa necesidad que todos los partidos cooperen para llegar a una solución. Hemos vuelto al gobierno debido a la gran necesidad del momento y porque tenemos un ineludible deber que cumplir. El gobierno desea llevar a la práctica su programa de manera pacífica y armoniosa, podrá durar el ministerio una hora o un año pero no permitirá que nadie le fije de antemano cuánto ha de ser su duración."

Elogia la legislación. Luego revisando el programa legislativo llevado a cabo por el anterior gabinete elogió las leyes de la Reforma Agraria, la de las Asociaciones Religiosas, la de Garantías Constitucionales, y otras.

Manifestando que se harían cumplir ciertamente, pero sin violar la ley de Defensa de la República, excepto en "casos extraordinarios" y hasta tanto el Parlamento vote la ley de Orden Público que la ha de dictar.

"No veo la razón por la cual el Congreso haya de ser cerrado a la fuerza, — dijo — manifestando, — aunque es la mejor garantía para todos."

Todos los partidos.

"El presidente de la R. al confiarnos la formación de un nuevo gobierno nos encarga la colaboración de todos los partidos, pero la única posibilidad de lograr la de los blicanos federales."

Seguidamente hizo la palabra el jefe del grupo republicano radical, don Alejandro Lerroux, quien anunció que la minoría que acudida no seguiría el ejemplo del señor Maura que se ha retirado del Congreso, sino que continuaría en la lucha con su programa de obstrucción por creer que la salvación del país está en un gobierno formado exclusivamente por las facciones del republicanismo.

Habló a continuación el señor Ayuso, de la minoría federal, quien manifestó que los verdaderos republicanos.

(Signe en la segunda página)

# LA VIDA O MUERTE DE PÉREZ ESTÁ HOY A MERCED DEL JURADO DE WHITE PLAINS

A las once de la mañana de hoy y ante el juez Bleakley, de la Corte Suprema de White Plains, que ha presidido todas las vistas, empezó la final del juicio de Julio Pérez, acusado como supuesto autor del asesinato del español Manuel González, en la madrugada del 8 de enero de 1931 en su casa de Yonkers. Terminada ayer la prueba testifical, a primera hora de hoy harán sus resúmenes la defensa y el Fiscal, entregando en seguida el juez Bleakley el caso al Jurado para que dicte veredicto. Del de culpabilidad o inocuidad que acuerden los doctores miembros del jurado, dependerá si esta noche verá Julio Pérez la luz de la libertad, en el seno de su familia, o si habrá empezado el trágico camino que termina en la casa de la muerte de Sing Sing.

El punto culminante de las vistas, todas, llegó ayer al ser llamado, por el defensor, Sr. Núñez, a declarar, la señora Lucy Sáenz de Pérez, a quien el acusado consideraba su esposa "desde hace más de ocho años," a pesar de un matrimonio anterior que había contraído ella.

Una figura absolutamente irrotable en la sordida sucesión de evocaciones ligadas en que se resolvió el desfile de testigos, "Mrs. Pérez" — como insistió en que se la denominara el Fiscal — declaró bajo una tensión nerviosa fácilmente perceptible en el desahogado y gentil rostro, en los grandes ojos sombríos de expresión doliente, en el crispamiento repetido de los labios que, durante todo el juicio, frente a la expectación general, se mantuvieron absolutamente mudos hasta ayer. Junto a la grata e interesante figura de la señora, un moicito de faz inteligente y maneras compuestas de persona mayor, su hijo, atraían la atención desde el primer día. Al escucharse el nombre de "Mrs. Pérez," la sala entera comprendió que había llegado el instante decisivo de la defensa.

Pareció serlo, en efecto. La señora Pérez declaró en inglés, con voz que luchaba por no quebrarse bajo la emoción. Pero se mantuvo siempre alerta, inteligente, responsable y segura de sí misma. Manifestó ser española y haber contraído matrimonio con Matías Alegría en octubre de 1920 en Wyoming. La declaración pasa por la sala, entre un visible sentimiento unánime de simpatía, de pesar por el esfuerzo que cuesta a la testigo pasar ante el público por todo un pasado que, seguramente, ha quedado más de una vez olvidado.

El fiscal detiene al defensor, afirmando que no es pertinente esa línea de interrogatorio. El juez lo permite y continúa el señor Núñez poniendo a descubierto la vida de "Mrs. Pérez" por sus propios labios. Es una dolorosa testigo la que habla; vivió más de cuatro años con su esposo y lewa más de ocho con Julio Pérez. Tiene dos hijos del esposo divorciado, uno presente, el otro con su madre en España.

A seguida, el defensor la lleva a narrar dónde residía en la fecha del crimen y con quien vivía; Julio Pérez, su hijo, huéspedes en otras habitaciones. Fué arrestado en noviembre de 1932 por diez y seis días, le quitaron su hijo por un tiempo también. Se enteró el mismo día 8 de enero de 1931 del crimen de Yonkers, leyendo un diario americano. No conoció a Manuel González, sólo ha conocido a su viuda en el juicio. En la noche del 7 de enero estuvo en la casa de la señora Cardoso—65 Oeste calle 56—contratista de labores de punto para la cual trabajaba.

(Signe en la segunda página)

# QUEDAN EN LIBERTAD EN LIMA 15 ACUSADOS DE COMPLICIDAD EN LA MUERTE DE S. CERRO

LIMA, Perú, junio 14 (P).—La Corte Marcial que se le sigue a los cómplices del asesinato del general Luis M. Sánchez Cerro, cumplió el 14.º día de su existencia, comenzando la nueva fase de sus actividades. Según las informaciones de la prensa, la Corte en sus dos sesiones secretas de ayer, ordenó el encausamiento de diecinueve acusados, de los cuales quince se encuentran prisioneros y cuatro se hallan huyendo. Se ordenó la libertad de dieciséis. El Fiscal de la causa estudiará en doce horas el voluminoso proceso para preparar los cargos que se les harán, mientras que los abogados y los acusados estudiarán el proceso en las próximas doce horas, comenzando después el juicio en público.

Protección a las industrias. BUENOS AIRES, Argentina, junio 14 (P).—El gobierno contestó a la Unión Industrial Argentina la petición entregada al presidente Agustín P. Justo ayer, después de una sesión mixta de los fabricantes y trabajadores de Buenos Aires, y por la cual se le pedía al gobierno proteger las industrias argentinas contra la competencia extranjera, si se ratificaban por el Congreso los tratados comerciales con la Gran Bretaña y Chile. El gobierno declara que continuará como hasta ahora protegiendo moderadamente las industrias nacionales, pero considera que los tratados bilaterales son indispensables si la Argentina desea el ser tratada con preferencia.

(Signe en la octava página)

# APROPRIACIÓN CONTRA EL TÍFO

SANTIAGO, Chile, junio 14 (P).—El director general de la Salubridad archivó una recomendación con el ministro de Higiene, en la cual le urge que pida al Congreso la apropiación de medio millón de pesos para emprender una urgente campaña nacional contra la propagación del tifo, el que amenaza a la mayor parte de las provincias y a muchas ciudades.

La legación de Cuba cerró los consulados de Valparaíso y Santiago debido a las continuas dificultades con la comisión de con-



# Maciá en favor de unas vacaciones para las Cortes hasta octubre

## Baker declaró que nunca discutió con Mitchell el pago de la deuda contraída

Medalie manifestó que Baker favorecía al ex-banquero. —Rend ofreció en Chicago financiar a su hermana. —Las grandes pérdidas incurridas por Mrs. Mitchell.

El acusador George Z. Medalie declaró ayer que Hugh B. Baker, presidente del National City Company hasta el mes de marzo pasado, estaba tratando de hacer declaraciones similares a las ya dadas por el acusado Charles Mitchell, actualmente enjuiciado por evasión de impuestos federales en los años de 1929 y 1930.

Baker declaró ayer que nunca había tratado con Mitchell acerca de si pagarían en dinero la suma de \$1,860,000 que ambos recibieron en julio de 1929, derivado de un fondo especial de administración. Medalie le tomó declaraciones atestigüadas a Baker. El abogado defensor Max D. Steuer, haciendo una objeción, hizo notar que puesto que los miembros de la compañía habían convenido en pagar el dinero, obteniendo éste de futuras ganancias, Baker y Mitchell no habían tratado del pago en contante.

"Hasta donde yo recuerdo —dijo Baker— no creo que Mr. Mitchell no había expresado ansiedad acerca del pago de los valores del National City Bank en la mañana del 28 de octubre de 1929 y Baker dijo que el acusado solamente había dicho que confiaba que el precio se mantuviera alto.

Joseph P. Rend, de Chicago, se presentó a rendir declaración después de que con motivo del ataque al corazón que sufrió el lunes por la tarde, no logró hacerlo el martes como estaba anunciado. Como hemos informado, Rend es hermano de la esposa de Mitchell y su profesión es la de agente de una compañía de carbón.

Rend informó que le había urgido a su hermana comprar los valores en diciembre de 1929, agregando que por su parte tenía 17,000 acciones y proyectaba comprar 3,000 más.

### Ofreció financieramente

Rend declaró que se había visto con Mrs. Mitchell el 12 y 13 de noviembre de 1929 en el Hotel Drake de Chicago y le había su-

## \$400,000 de pérdidas en un incendio en Kansas

McPHERSON, Kansas, junio 14 (P).—Un incendio que estalló ayer cuando sólo había dos bomberos en la ciudad, pudo ser por fin dominado aquí esta madrugada pero cuando ya estaba destruida una buena parte del barrio comercial de la población, quedando nueve casas arrasadas.

Las compañías de seguros estiman en unos \$400,000 el monto de las pérdidas. Los bomberos estaban ausentes en una convención en Wichita y los dos que habían en la ciudad reunieron cien voluntarios y llamaron además a los bomberos de la vecinas villas de Lindsborg y Hutchinson.

## Un hispano de Harlem admite haber violado la ley de portar armas

Alegando que había disparado una pistola mientras se encontraba en estado de embriaguez, Gregorio L. Capetillo, de 32 años, domiciliado en el 120 este de la calle 115, se declaró culpable de infringir la Ley Sullivan siendo detenido por el Magistrado Aurelio, de la Corte de Harlem ayer quien le impuso una fianza de \$3,000 y sometió el caso al Gran Jurado.

Capetillo fue arrestado frente al No. 95 de la Avenida Lenox por el Policía Sullivan, del presinto al oeste de la calle 123, después que disparó cuatro tiros contra un automóvil que estaba parado en la acera opuesta a aquella en que se encontraba.

## La vida o muerte de Pérez en manos del jurado

(Continuación de la primera página) ja. Aquella noche, Julio Pérez "no estaba bueno..."

Un "tete-a-tete" angustioso El juez Bleakley abandonó la sala unos minutos y se suspende la vista. En la sala de testigos Lucy Séeen Pérez queda, sola, retirado el juez y el stenógrafo, frente a frente, a pocos pasos de distancia, de Julio Pérez. Los jurados conversan trivialmente; la sala entera descansa de la tensión de la vista. El pálido rostro de la testigo se desdibuja más, los ojos lucen más tristes aún; hay un gesto de angustia, de incertidumbre, en la gentil figura encamada en la silla del estrado, mirando hacia abajo, al extremo de la tribuna de jurados, donde custodiado por su guardia insepable, Pérez, un poco inclinado hacia adelante, después de mirar hacia ella, parece renunciar al angustioso, al desordenado "tete-a-tete" en el que pone un fondo trágico la acusación de la ley que amenaza de muerte a Julio. Por fin, se reanuda la vista. Algunas mujeres, en la

(Sigue en la séptima página)

Lo considera necesario para calmar la mente popular y para preparar con serenidad las próximas elecciones.—Está muy satisfecho con el nuevo gobierno Azaña.—Una gran biblioteca al servicio público.

BARCELONA, junio 14 (P).—El jefe del Gobierno de la Generalidad don Francisco Maciá, comentando hoy la solución de la crisis del gabinete español, se manifestaba altamente satisfecho, agregando que tiene una fe ilimitada en el nuevo gobierno formado por el señor Azaña.

Refiriéndose a las Cortes, el jefe del gobierno regional indicó que el nuevo ministerio debía de suspender las sesiones hasta el mes de octubre con el objeto de calmar a la mente popular y hacer los preparativos para las próximas elecciones en un ambiente de necesaria tranquilidad.

En el nuevo gobierno, el ministro de Marina es don Luis Companys, gran amigo político del señor Maciá y además presidente del Parlamento Catalán.

A disposición del público MADRID, junio 14 (P).—La Biblioteca y Archivo del Palacio Nacional, que contiene los libros y papeles de la desaparecida monarquía se ha abierto hace meses al público y está funcionando con nuevo personal y con nuevos arreglos en sus fondos.

Antiguamente era muy difícil obtener un permiso para poder bajar en las mismas, ahora es suficiente demostrar la necesidad de que se va a realizar una investigación y que se está capacitado para efectuarla.

La Biblioteca de Palacio es una de las mejores de España. Tiene su origen en Felipe V, que después de haber enviado un gran lote de libros a la biblioteca nacional, siendo así su creador, quedóse con los más importantes y creó así la Biblioteca actual.

Contiene unos 275,000 volúmenes habiendo contribuido a aumentar la diversas colecciones particulares y algunas procedentes de centros oficiales. Hay cinco o seis mil manuscritos siendo por su calidad una de las más ricas de España. Tiene gran cantidad de materias musicales y también mapas y estampas valiosas.

Entre los manuscritos están las crónicas generales de España, Cancioneros de los siglos XV, XVI y XVII, colecciones diplomáticas, fueros, etc., etc. Una gran cantidad de planos de palacios y sitios reales y de mapas de Europa y América avaloran también la biblioteca.

El Archivo fué creado por Fernando VII en 1814 y tiene más de 10,000 legajos, históricos, jurídicos y administrativos.

Washington inclinado a conceder a Puerto Rico la Estadidad ahora

SAN JUAN DE PUERTO RICO, junio 14 (P).—Después de conferenciar con el Presidente Roosevelt, el secretario de la Guerra, Mr. Dern, varios senadores y otras personas relacionadas con las altas esferas capitólicas en Washington, el Presidente del Senado Insular Licd. Rafael Martínez Nadal y el senador Alfonso Valdés, en un comunicado conjunto dado a la publicidad a su regreso a la isla, afirman que la administración está favorablemente inclinada a otorgar a la isla la estadidad, durante el régimen de Mr. Roosevelt.

La última crisis figuraba en la oposición. El señor Pi y Arsuaga se integrará de nuevo a su agrupación política cuando el señor Franchy Roca retire su concurso al gabinete.

A su vez, el referido señor Franchy Roca manifiesta que su cooperación en el nuevo gobierno es condicional pues don Manuel Azaña le ha prometido abstenerse de aplicar la discutida ley de defensa de la República, no deportar a detenidos políticos y además poner en libertad a muchos que se hallan arrestados sin causa verdaderamente justificada.

Don Joaquín Pi y Arsuaga es hijo del fundador del Partido Federal señor Pi y Margall, que tuvo gran figuración en la primer República Española.

Firmada por el presidente MADRID, junio 14 (P).—El presidente de la República, señor Alcalá Zamora, ha devuelto al Parlamento, revestida con su firma, la ley de Garantías Constitucionales, que había sido aprobada antes de producirse la crisis.

El asesino de Caravaca SEVILLA, junio 14 (P).—La policía de la ciudad ha detenido al individuo García Rodríguez, secretario del Sindicato de Olivicultores, quien según la autoridad, había confesado ser el autor del asesinato del señor Caravaca, acaudalado industrial sevillano, muerto alevosamente aquí hace una semana. Como se recordará el criminal dió lugar a grandes protestas.

## SABE MAS QUE MORGAN



En la sensacional investigación que el Senado hizo en los negocios del Banco de Morgan, se puso al descubierto que la personalidad más influyente en la poderosa firma es Mr. George Whitney, quien demostró estar más interiorizado con los negocios de la casa que su mismo jefe principal. Mr. Whitney aparece en el círculo y arriba su esposa, hija e hijos.

## Aumenta en todo el país la producción de electricidad

La producción de energía eléctrica en todo el país en la semana última fué de 7.4 por ciento más que en igual período del año anterior y además marcó la sexta semana consecutiva en que la fabricación ha ido aumentando; se trata además del incremento mayor que se ha registrado desde el año 1929.

Según el boletín que acaba de publicar el Edison Electric Institute, la producción en kilovatios-hora en la semana última fué de 1,541,713,000 contra 1,461,488,000 de la semana inmediata anterior y 1,435,471,000 de igual semana en 1932.

Como es sabido la producción de energía eléctrica es uno de los medios más seguros para medir el estado de los negocios de la nación.

## Niño de 3 años que se fué de su casa, aparece debajo de un árbol durmiendo

FILADELFIA, junio 14 (P).—Después de haber sido buscado durante toda la noche por grupos de policías, vecinos y boy-scouts, el niño de tres años de edad Norman Hainsworth, fué hallado hoy dormido debajo de un árbol a una milla de distancia de su casa que está situada en el suburbio de Lawnside.

El pequeño se marchó de su casa ayer a media tarde y sus padres avisaron a la autoridad temiendo que hubiera sido secuestrado o hubiese sufrido una desgracia. Norman se encuentra bien si se exceptúa el gran apetito que sentía después de haber estado 24 horas sin comer y al fresco de la noche.

## Dama de Compañía



Mademoiselle Netta Duchateau, preciosidad nacida en Bélgica y que en 1931 fué nombrada Miss Universo en el concurso internacional de belleza de E. U., va a volver dentro de poco aquí, no a competir de nuevo, sino a acompañar a diez bellas de otros tantos países europeos que aspiran también al codiciado título en el nuevo concurso que se efectuará en breve.

## DESPIERTA POR FIN, DESPUES DE 17 MESES

(Especial para LA PRENSA)

CHICAGO, Ill., junio 14. — Dormida durante 17 meses, Patricia McGuire, de Oak Park, despertó ayer después de una operación para extraerle una punta de aguja de cerca de la espina dorsal que se partió cuando los cirujanos le inyectaron serum para combatir la enfermedad.

Los médicos de cabecera consideran que su condición física es favorable.

Como ya lo había informado LA PRENSA la ciencia médica ha recurrido a todos los medios posibles dentro del campo de la humana facultad para sacar del estado de inconsciencia en que se encontraba desde el 15 de febrero del año pasado a la Srta. Patricia McGuire, de veinte y un años de edad, mecanógrafa de profesión, quien a pesar de todos los esfuerzos médicos, durmió durante un año y cinco meses en el más completo abandono. El caso ha sido tal vez el más asombroso con el cual se han enfrentado las organizaciones científicas.

## Pinas encontrado muerto en una silla por su propio hermano

Grande fué la sorpresa experimentada por una persona al encontrarse ayer a su hermano muerto en una silla en el sitio donde trabajaba. Como a eso de la una de la tarde, Louis Pinas, de cuarenta y dos años de edad, domiciliado en el 485 este de la calle tres, fué encontrado muerto por su hermano en el décimo piso de un edificio ubicado en el 132 Oeste de la calle 36, donde probablemente trabajaba.

Ante la sorpresa del hermano, y a los gritos que involuntariamente éste profirió, empezó a llegar al sitio del macabro hallazgo una multitud de gente, habiéndose dado cuenta a la policía quien a la vez llamó al Hospital St. Vincent, de donde llegó el doctor Kennedy. El facultativo, después del examen de rigor, declaró no haber encontrado indicios sospechosos en el difunto por lo que cree que su muerte se debió a causas naturales.

El suceso ha motivado muchos comentarios en la barriada, donde era muy conocido el difunto.

Obra en mi poder su carta del día 26 de mayo con su muy apreciada invitación para que asista a la comida íntima que ofrece usted al honorable Robert H. Gore, nuevo gobernador de Puerto Rico.

Desgraciadamente la Legislatura estará reunida el 1.º de junio, y esto me priva del privilegio y la satisfacción de aceptarla y unirme al homenaje tan justamente merecido por el Gobernador Gore. Los que le conocemos estamos orgullosos de que el presidente le haya seleccionado para representar a esta nación en Puerto Rico.

Las condiciones personales del Gobernador Gore como publicista y como hombre de negocios, como persona, en fin, que conoce los problemas que han de llegar hasta el Gobernador de Puerto Rico hacen la suya una selección excelente y ahora mismo no se me viene a la mente ningún otro hombre que pueda medir mejor que él las responsabilidades de ese cargo.

Deso a usted y a los que asisten al banquete una noche deliciosa—una noche en que se discierna al Gobernador Gore todo el honor que merece. Tenga la bondad de expresarle mis mejores deseos.

Sinceramente suyo, (Fdo.) Henry HORNER, Gobernador.

Un telegrama del Alcalde de Chicago

Hon. J. H. Cerecedo, Illinois Athletic Club, Chicago.

Lamento profundamente que asuntos urgentes que exigen de mí que me traslade hoy a Springfield me impidan estar con usted esta noche. Sin embargo, asistirá en representación oficial del Alcalde el asambleista John W. Egan, quien le presentará mis saludos y mis felicitaciones al Sr. Gore por su nombramiento para el alto cargo de Gobernador de Puerto Rico. La reputación del Sr. Gore y su habilidad personal aseguran a vuestra isla una loable administración.

Edward J. KELLY, Alcalde.

## Lucrezia Bori embárcase hoy rumbo a Europa

Hoy en las horas del medio día saldrá para Europa a bordo del vapor "Conte di Savoia" la soprano de la Metropolitan Opera House, señorita Lucrezia Bori, quien proyecta pasar una temporada de vacaciones en España y otros países del continente.

## MacDonald, Daladier, Hitler y Mussolini proyectan entrevistarse en Roma

El mitin se efectuará al final de este mes.—Se quiere dar vigor al Pacto de las cuatro potencias.—Disminuye la tensión entre Francia e Italia.

LONDRES, Inglaterra, junio 14 (P).—Los gobiernos de Inglaterra, Francia, Alemania e Italia tienen en consideración el efectuar una entrevista en la ciudad de Roma al final de este mes en la cual se reunirían para discutir personalmente asuntos de vital importancia para Europa y para el resto del mundo, los señores Ramsay MacDonald, Adolf Hitler, Eduardo Daladier y Benito Mussolini. Tal proyecto se ha revelado hoy en esta capital, en donde como es sabido se hallan reunidos los representantes de los países del mundo entero con motivo de la Conferencia Económica Internacional.

Según se dice en los círculos italianos de esta ciudad, el primer ministro señor Mussolini, ansioso de manera práctica el reciente pacto de las cuatro grandes potencias, firmado a iniciativa suya, y a tal efecto quiere convocar en Roma para fines de junio a los señores Hitler, Daladier y MacDonald para tener una serie de conversaciones personales con ellos, de las cuales podrían surgir resultados sensacionales.

Visita a Daladier El subsecretario de Estado italiano, señor Fulvio Svelich, ha visitado aquí al jefe del gobierno francés, M. Daladier, y se tiene entendido que en dicha entrevista se trató de la proyectada reunión de jefes de gobierno en Roma.

Aunque no se sabe si las otras tres grandes potencias accederán a los deseos de Roma, se considera seguro que los cuatro estadistas referidos se reunirán de todos modos en la Ciudad Eterna antes de que la Conferencia Internacional del Desarme inicie de nuevo sus sesiones el día 3 de julio entrante.

Monsieur Daladier hasta ahora se ha mostrado remiso a participar en entrevistas internacionales con sus colegas, pero parece que está cambiando de parecer con motivo de las conversaciones y el trato personal que ha tenido ocasión de tener estos días en Londres.

Además se dice que sus amigos le aconsejan que acceda a la invitación del señor Mussolini para así dar una prueba tangible de buena voluntad y de cooperación que venga de manera definitiva a

poner fin a la pasada tirantez de relaciones entre Francia e Italia, dando lo pasado por pasado, el destacado personaje de la delegación francesa no ha confirmado que M. Daladier vaya a ir a Roma, pero tampoco lo ha negado, cuanto al referido señor Daladier saldrá esta noche de aquí de regreso a París, pero piensa visitar la Conferencia Económica Mundial de Londres con la frecuencia que sea necesaria.

Por su parte, el señor Mussolini piensa hacer del pacto de las cuatro potencias algo que viva y no un simple documento muerto.

El pacto de las cuatro potencias, por el cual Francia, Italia, Alemania e Inglaterra se han comprometido a asegurar la paz de Europa por un mínimo de diez años, fué hecho a iniciativa del señor Mussolini y ya ha recibido las señales de las cuatro partes contratantes.

Amnicio.

## Malaria, Fiebre Influenza

Como vigorizar su sangre y recuperar la energía perdida después de una enfermedad. Descubrimiento de un Doctor.

Después de haber estado enfermo es muy difícil restablecerse por completo y ponerse fuerte de nuevo, pero si se sigue este consejo, verá con que FACILIDAD recupera su buen apetito, sueño reparador, brillante energía y saludable color en su rostro.

Antes de cada comida tome un vaso de QUINA LA ROCHE. Tiene un acradolado regular muy difícil restablecerse por completo y ponerse fuerte de nuevo, pero si se sigue este consejo, verá con que FACILIDAD recupera su buen apetito, sueño reparador, brillante energía y saludable color en su rostro.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Todas las farmacias tienen Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.

Quina La Roche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. La Roche, que ha encontrado un medio de extraer los principios activos de la quina en forma de un puro vino oporto. Quina La Roche es diferente de cualquier otro acradolado. Quina La Roche no se desmenuza ni granula, es robusta su cuerpo, PROTEGESE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES, es un medio eficaz, no se debe enfriar, se toma con agua o con leche, se toma a cualquier hora, en poco tiempo. Déle una oportunidad a Quina La Roche, simple o "con hierro". Salvo el franco grande, económico. Si no puede encontrarlo, escriba a los señores americanos: Quina La Roche & Co., 175 Varick St., New York.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



y lindas, y no se ensucian fácilmente.

Las zapatillas de playa han evolucionado mucho. Aún recuerdo las más de goma en un feo color. Hoy los estilos son artísticos y elegantes.

Pueden ser de tela, o en cáñamo de algodón, suave, o trenzadas. La suela debe ser siempre de goma. Es una mezcla de corcho y goma que las hace suaves. ¡Una zapatilla que vi hace poco, tenía un tacón de esponja!

Personalmente, prefiero los zapatos de playa con tacones de madera y arco de acero delgado. Son muy buenos para nadar. Los más blancos son de paja de panamá mezclada con goma. A esta mezcla se le llama "panamode".

¡Recuerdan el modelo de Worth que les describí la semana pasada? He olvidado si era de crepé georgette negro o lino, pero era muy lindo, con delicados pliegues y adornado con botones de diamantes. Era un encantador estilo de la Alta Costura, poniendo de manifiesto el más absoluto chic que ofrecen las modas para verano. La esclavina era de organdi blanco con volantes alforzados. Es uno de los modelos más populares en las colecciones estivales, en París.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas son una linda fantasía de la moda actual y pueden hallarse en todos los estilos, formas y colores.

Un joyero se ha tornado en diseñador y esto es una maravilla. Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

y lindas, y no se ensucian fácilmente.

Las zapatillas de playa han evolucionado mucho. Aún recuerdo las más de goma en un feo color. Hoy los estilos son artísticos y elegantes.

Pueden ser de tela, o en cáñamo de algodón, suave, o trenzadas. La suela debe ser siempre de goma. Es una mezcla de corcho y goma que las hace suaves. ¡Una zapatilla que vi hace poco, tenía un tacón de esponja!

Personalmente, prefiero los zapatos de playa con tacones de madera y arco de acero delgado. Son muy buenos para nadar. Los más blancos son de paja de panamá mezclada con goma. A esta mezcla se le llama "panamode".

¡Recuerdan el modelo de Worth que les describí la semana pasada? He olvidado si era de crepé georgette negro o lino, pero era muy lindo, con delicados pliegues y adornado con botones de diamantes. Era un encantador estilo de la Alta Costura, poniendo de manifiesto el más absoluto chic que ofrecen las modas para verano. La esclavina era de organdi blanco con volantes alforzados. Es uno de los modelos más populares en las colecciones estivales, en París.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas son una linda fantasía de la moda actual y pueden hallarse en todos los estilos, formas y colores.

Un joyero se ha tornado en diseñador y esto es una maravilla. Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Las chaquetas que crea son lindísimas. Su primera inspiración fue un bordado de origen indio, muy original.

Las lanas bordadas de alegres colores y de lujosa apariencia, son encantadoras para las chaquetas de moda. En fondo de tela de algodón egipcio, con intrincados motivos y lana en colores variados, tejidas.

Muy bonita y modernista es la nueva bolsa que compré el otro día. De un material blanco que parece marfil o celuloide, con diseño que la hace flexible, como si fuera de tela. Son muy prácticas

Preparación: Poner en una cacerola la leche, el azúcar y la vainilla; se deja hervir y, una vez hervido, se retira y se le agrega, muy despacio, sobre las yemas, un poco batidas de antemano; se pone nuevamente al fuego y se revuelve continuamente sin permitir que hierva; se retira y se deja enfriar un poco, y cuando está tibiecita se le agregan las claras, batidas a nieve; se revuelve bien, se deja enfriar por completo y se le agrega la crema, se pone en la máquina y se trabaja lo mismo que el helado de frutilla.

Este puede acompañar con unas guindas confitadas, con crema chantilly o con duraznos al natural.

**Copa "compuesta"**  
Esta copa la vamos a preparar con los tres helados anteriores:

Helado de ananá.  
Helado de frutilla.  
Helado de crema.  
Unas frutillas.  
Unos pedacitos de ananá.  
Crema chantilly.

Poner en una parte de la copa una buena cucharada de helado de crema, a un costado helado de ananá y al otro costado helado de frutilla; en el medio y encima de los tres se les hace una torrecita de crema chantilly, decorando con una manga con boquilla rizada; se adorna con pedacitos de ananá y frutillas.

Se preparan generalmente en copas de champagne.

Todos los helados deben reposar por lo menos una hora en la misma máquina, con abundante hielo y sal. Deben ser siempre trabajados para que salgan cremosos.

Se pueden dar a los niños la cantidad que deseen, pues son de mucho alimento.

Los helados se pueden amoldar, una vez que están hechos, en moldes con tapa para que no les entre agua, y se acomodan en un recipiente con abundante hielo y sal gruesa; para desmoldarlos después, se pasa el molde por agua fría.

**Pensamientos**

En todas partes los hombres y las mujeres tienen el corazón en el oído; y la conciencia humana ha sido siempre seducida, arrastrada y gobernada por los sonidos armoniosos y las figuras de la retórica. — Lourine y Brod.

En los palacios se mira al techo, en las casas de los iguales, a la pared, y en los pobres al suelo. En los primeros nos hacen estar de pie, en las segundas nos ofrecen una silla, en la última nos hacen dueños de lo que poseen. — Fernán Caballero.

**FIGURIN DEL DIA**  
Elegante vestido.

7852 — Este elegante modelo puede hacerse en lana liviana. También en pintas de algodón.

voile o lino bordado. Puede hacerse con canúis en la blusa en color contrastante.

Diseñado en tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se lleva 3 yardas y un octavo de un material de 35 pulgadas.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibo de 20c en sellos o en metálico.

Helados de ananá.  
Ingredientes:  
Un ananá bien maduro.  
Un litro de agua.  
Cuatrocientos gramos de azúcar.  
Doscientos gramos de crema de leche.

Jugo de medio limón.  
Preparación: Pelar bien el ananá, cortarlo en rebanadas muy finas y pasarlo después por el cedazo, agregarle el jugo de limón. Aparte poner el agua en una cacerola, agregarle el azúcar y ponerla al fuego hasta que hierva; una vez que haya largado el hervor, retirar y dejar enfriar. Cuando está fría, agregarle el ananá, revolver bien todo, y por último agregarle la crema de leche y hacer igual que los otros helados.

Helados de crema.  
Ingredientes:  
Un litro de leche.  
Doscientos cincuenta gramos de azúcar refinada.  
Una barrita de vainilla.  
Cien gramos de crema de leche.  
Seis yemas, tres claras.

Preparación: Poner en una cacerola la leche, el azúcar y la vainilla; se deja hervir y, una vez hervido, se retira y se le agrega, muy despacio, sobre las yemas, un poco batidas de antemano; se pone nuevamente al fuego y se revuelve continuamente sin permitir que hierva; se retira y se deja enfriar un poco, y cuando está tibiecita se le agregan las claras, batidas a nieve; se revuelve bien, se deja enfriar por completo y se le agrega la crema, se pone en la máquina y se trabaja lo mismo que el helado de frutilla.

Este puede acompañar con unas guindas confitadas, con crema chantilly o con duraznos al natural.

**Copa "compuesta"**  
Esta copa la vamos a preparar con los tres helados anteriores:

Helado de ananá.  
Helado de frutilla.  
Helado de crema.  
Unas frutillas.  
Unos pedacitos de ananá.  
Crema chantilly.

Poner en una parte de la copa una buena cucharada de helado de crema, a un costado helado de ananá y al otro costado helado de frutilla; en el medio y encima de los tres se les hace una torrecita de crema chantilly, decorando con una manga con boquilla rizada; se adorna con pedacitos de ananá y frutillas.

Se preparan generalmente en copas de champagne.

Todos los helados deben reposar por lo menos una hora en la misma máquina, con abundante hielo y sal. Deben ser siempre trabajados para que salgan cremosos.

Se pueden dar a los niños la cantidad que deseen, pues son de mucho alimento.

Los helados se pueden amoldar, una vez que están hechos, en moldes con tapa para que no les entre agua, y se acomodan en un recipiente con abundante hielo y sal gruesa; para desmoldarlos después, se pasa el molde por agua fría.

## Pídesela derogatoria de los tratados C. A.

**Abrese campaña al efecto en Honduras. — Organización de aviación comercial. — Mala situación de los emigrados hondureños. — Plazo para el cambio por lempiras. — Movimiento diplomático. — Control de importaciones en Costa Rica.**

TEGUCIGALPA, Honduras, junio 14 (P). — El diario órgano de la oposición, "El Ciudadano", ha comenzado una activa campaña editorial abogando por la abrogación de los tratados centroamericanos firmados en Washington en 1923.

El diario citado pide el inmediato reconocimiento del gobierno que el general Maximiliano Martínez Hernández preside en la hermana república de El Salvador.

**Nueva empresa de aviación**

TEGUCIGALPA, junio 14 (P). — El aviador californiano Ernest A. Voss ha organizado aquí definitivamente una nueva compañía comercial de aviación.

Esta viene a ser la séptima de las corporaciones de esa clase que actualmente operan en este país.

**Plazo fatal**

TEGUCIGALPA, junio 14 (P). — Ejecutivamente se ha fijado un plazo fatal de dos meses para el cambio de monedas viejas por lempiras, a las personas que oportunamente no hicieron la declaración de tenencia de dicha moneda a las oficinas señaladas en el decreto que el Congreso emitió al respecto.

La suma que se espera cambiar por ese concepto es de consideración.

**Situación lastimosa**

PUERTO CARTES, junio 14 (P). — Dice "Nuestro Diario": "Sabemos que la situación de los emigrados hondureños que han quedado en Nicaragua es sencillamente lastimosa; siendo odiados allá y los que no llevan dinero que son los más, ambulando hambrientos y mal vestidos."

**Movimiento diplomático**

MANAGUA, Nicaragua, junio 14 (P). — El ministerio de Relaciones Exteriores ha acordado nombrar para encargado de negocios y agente confidencial de este gobierno ante el de Honduras, a don Francisco Castro.

Con iguales cargos ante el de El Salvador, al doctor Raúl Argüello.

**Control de importaciones**

SAN JOSE, Costa Rica, junio 14 (P). — Para hacer menos sensibles los efectos de la emisión que se discute, se tiene ya listo un proyecto de amplias reformas a la ley de control de cambios. Se insistirá en el control riguroso de las importaciones. Se robustecerá la eficiencia de la ley anterior y se ampliarán las atribuciones del organismo controlador para evitar abusos en las importaciones de artículos innecesarios ya que a pesar de las restricciones del cambio, se gasta en artículos superfluos más de un millón de dólares anuales.

**Se ensaya una nueva lámpara eléctrica**

SCHENECTADY, N. Y., junio 14 (P). — La nueva lámpara eléctrica de vapor de sodio, desarrollada especialmente para el alumbrado de carreteras y calles, tuvo su primera demostración práctica en una media milla de camino anoche, cerca de esta ciudad. Perfeccionada después de años de estudios por físicos e ingenieros de la General Electric, tanto americanos como extranjeros, la nueva lámpara constituye la mayor desviación de los viejos sistemas de arco voltaico y de filamento incandescente. La nueva lámpara parece reunir ventajas sobre las viejas y aunque aparentemente su luz es más mortecina en realidad alumbra mejor.

**GRATIS Para EL ASMA Y FIEBRE DE HENO**

Si padece ataques de asma tan terribles que le aboga, respirando con dificultad, si la Fiebre de Heno le mantiene estornudando y aspiroando mientras le duran los días y se sople continuamente la nariz, no deje de solicitar inmediatamente a la Asthma Frontier Co. una prueba gratis de este maravilloso método. No importa donde viva o que distancia le sepa a ningún remedio, hágale el envío por este correo gratis. Si ha sufrido por largo tiempo, ensayando todos los remedios sin lograr alivio, aún si se halla completamente desesperado, no abandone la esperanza y envíe hoy por esta prueba gratis. No le costará nada. Dirección:

Frontier Asthma Co., 292 S. Frontier Bldg., 402 Niagara St., Buffalo, N. Y.

**Las Tablettes de Lydia E. Pinkham Alivian y Regular los Desórdenes Menstruales**

Análisis clínicos lo comprueban. Tómela hoy y obtendrá beneficio alivio y confort. Tómela sistemáticamente y obtendrá alivio permanente.

No contienen narcóticos. No producen vómitos. Sin efectos ulteriores desagradables.

De venta en todas las farmacias. Caja pequeña 50c. Tamaño mayor, si se desea.

**Los pilotos franceses en busca de un record**

HAVRE, junio 14 (P). — A bordo del "Champlain" se embarcaron hoy para Nueva York los pilotos franceses Paul Codos y Aimé Rossi llevando un aeroplano con el cual se proponen batir el record de distancia en línea recta. Los aviadores llevarán su avión a D. y desde allí volarán a Europa para ver de lograr su propósito.

## Notas de Sociedad

Procedentes de Chile se encuentran en la ciudad los caballeros don Pedro Alvarez y don Fernando Azueta, quienes han llegado a la ciudad en viaje de paseos y negocios, proyectando pasar unos días. Se hospedan en el Hotel Park Central.

El doctor Ernesto Murillo, cónsul de Colombia en Baltimore, se halla en la ciudad procedente de Winona, Minn., donde ocupó un alto puesto en uno de los principales colegios de ese estado, siendo profesor de literatura y romances en español y francés. El doctor Murillo demorará dos semanas antes de seguir a Baltimore.

Se encuentran hospedados en el Hotel Park Central don Salvador Zaragoza, su señora y su señorita hija Conchita, quienes han llegado de las Filipinas en viaje de placer.

Saldrán el viernes para Europa en el vapor "Pennland" el señor Angel I. Chiriboga, cónsul del Ecuador en París, su señora doña Eloisa de Chiriboga y sus hijos María, José, Oswaldo y Susana. La familia Chiriboga llegó el martes procedente de Guayaquil y durante su permanencia aquí se hospedó en el Hotel Park Central.

Procedentes de Cuba llegaron en el "Santa Paula" don José Fernández y su esposa la señora Juana de Fernández.

El viernes en la noche, pocas horas de su partida a Colombia en el vapor "Santa María" se le ofrecerá una comida al artista colombiano don Jorge Hernández Balles.

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El profesor don Angel del Río acompañado de su señora esposa Amelia Agostini de Del Río y sus hijos Miguel y Carmen, llegaron de Europa en el vapor "Ile de France" después de corta temporada de paseo en el viejo mundo.

Don Martín de Botelho y su señora esposa se encuentran en la (Sigue en la séptima página)

La señora esposa de don Luis Martínez de Irujo, Ministro Plenipotenciario y Canciller de la Embajada en Washington, se encuentra en la ciudad con sus dos hijas, hospedándose en el Hotel New Yorker, antes de seguir para Méjico a reunirse con sus padres.

Se encuentra en el Hotel Pierre don José de Landa y su señora esposa después de haber pasado unos días en compañía de los padres de la señora Landa, en Oyster Bay, Mr. y Mrs. John North Willys. Los esposos de Landa regresaron hace pocos días de un viaje de placer por Bermuda.

Habiendo sido operado satisfactoriamente de las amígdalas, en el Medical Center Hospital de Nueva York, ya se encuentra nuevamente en su residencia el distinguido caballero dominicano se-

ñor Luis A. Méndez, quien dentro de unos días reanudará sus labores en el Consulado General de la República Dominicana de esta ciudad donde ocupa el cargo de cajero.

El



















# Méjico creará una gran universidad en la frontera norte

## Mr. Roosevelt da órdenes para que haya trabajo para 1,000,000 dentro de un mes

La maquinaria para la rehabilitación industrial puesta en marcha por el presidente.—La industria coopera acelerando sus planes.

WASHINGTON, D. C., junio 14 (P).—Desde la Casa Blanca se han impartido hoy órdenes para que el más audaz de los planes del actual gobierno para rehabilitar la industria, pueda ponerse en ejecución dentro de treinta días; se considera que dicho plan va a crear oportunidades de empleo de inmediato para un millón de personas.

El presidente Roosevelt, sin esperar siquiera a tener en sus manos para firmarlo, el proyecto que el cuerpo legislativo acaba de aprobar para el control de la industria y obras públicas en gran escala, llamó anoche a varios de los miembros del gabinete y al general Hugh Johnson, les explicó sus proyectos y seguidamente dio el orden de seguir adelante a toda marcha; era ya la madrugada de hoy cuando se terminaba la entrevista.

La ley referida pasó su aprobación final ayer en el Senado pero aún tiene que recibir allí varias firmas antes de que llegue a manos del presidente para que este le agregue la suya con la cual entra definitivamente en vigor. Como es sabido dicha ley destina más de tres mil quinientos millones de dólares para obras de muy diversas clases en todas partes del país.

### Un millón de hombres

El vasto plan de construcciones autorizado por la ley no solo va a proporcionar trabajo a un millón de hombres este verano, sino que va a permitir al gobierno ejercer una supervisión de la industria de manera que se elimine la excesiva producción por medio de acuerdos, se eleven los precios, se aumenten las pagas a los obreros y se reduzcan las horas de trabajo, todo con el objeto de producir un magno reajuste que devuelva al país sus días de pasada prosperidad.

Muchas industrias ya se han plegado voluntariamente a la política del gobierno en ese respecto y han sometido planes para cooperar al plan que ha de redundar en beneficio del capital como del trabajo. Además la ley, apartándose de la táctica seguida por los gobiernos anteriores durante más de una generación, ha suspendido la legislación contra los trusts, que se había puesto en vigor para proteger a los "pequeños" de las grandes empresas, pero que dió por resultado el perpetuar una competencia encanada y destructiva, que en vez de favorecer al pequeño industrial o comerciante, como se pensó, más bien lo venía perjudicando.

Mr. Roosevelt ha designado a cuatro de los miembros de su gabinete para que vigilen y pongan en seguida en práctica el audaz proyecto y estos son: secretario de Comercio, Roper; secretario de Trabajo, Mis Perkins; secretario de Agricultura, Wallace. Además todos ayudarán al General Hugh Johnson, que viene a ser como el director general del inmenso plan.

Este último señor, en las dos semanas que lleva de designado para el cargo, ha trabajado tan intensamente, que ya tiene muchos millones de dólares de contratos a pun-

to de sacar a licitación pública. Las construcciones que se emprenderán serán de todas clases y en todas partes; además de los acostumbrados edificios del gobierno federal que se hacen a medida que la nación crece, se harán carreteras, mejoras en puertos marítimos y fluviales y hasta mejoras en los barrios de casas viejas de las grandes ciudades, algunos de los cuales van a desaparecer por entero. Además va a haber abundante trabajo en los arsenales de guerra pues se harán 32 barcos para la escuadra y se construirán aeroplanos y otros materiales para el ejército.

## Inglaterra abona a Estados Unidos \$10,000,000

(Continuación de la primera página)

Ante la cámara en pleno Chamberlain manifestó que había venido preparado a hacer una completa relación sobre la situación de la deuda que ha inquietado grandemente a los círculos de la conferencia económica mundial en vista de la inminencia de la fecha de pago, mañana.

La decisión del gobierno había sido englobar ese pago con el de la deuda en total para entrar en negociaciones sobre la misma tan pronto como fuera posible. Por lo tanto para no establecer prejuicio ni sobre ese abono ni sobre el arreglo final se propuso el pago de los \$10,000,000.

### Robinson ataca a Robinson

defiende

WASHINGTON, D. C., junio 14 (P).—El líder demócrata Robinson defendió la política de la administración sobre las deudas cuando en la tarde de hoy en el senado el republicano Robinson alegó que recibir el pago de \$10,000,000 sobre los \$70,000,000 que la Gran Bretaña debía abonar mañana significaba renunciar al resto.

En la cámara el republicano McFadden dijo que la Gran Bretaña estaba dominando en la conferencia económica de Londres con miras a cancelar la deuda con el 10 por ciento, obtener el control de las reservas mundiales de oro y apoderarse del comercio universal.

"La delegación estadounidense en Londres se encuentra en una atmósfera de intrigas. Se niega que serán discutidas las deudas pero se las menciona en las conferencias y al mismo tiempo las de los banqueros se celebran a puerta cerrada en el banco de Inglaterra. El representante pregunta cuál es la información que el gobierno se niega a dar a su pueblo y por qué no ha de conocerla el congreso. Agrega que el congreso debería seguir en sesión hasta que termine la conferencia de Londres. Que únicamente la administración es la que está empeñada en que el congreso clausure.

## Quedan en libertad en Lima quince acusados

(Continuación de la primera página)

en sus carnes y cereales que son las industrias principales del país.

### Moción del Senado

BUENOS AIRES, junio 14 (P).—El Senado pasó una resolución invitando al gobierno a que instruya a los delegados argentinos en la Conferencia Económica Mundial de Londres que no pongan ni apoyen ninguna medida que tienda a limitar los terrenos cultivados.

### Fondos para la deuda

RIO DE JANEIRO, Brasil, junio 14 (P).—El Banco do Brasil remitió a Londres 216,000 libras esterlinas para la amortización de la deuda.

De fuentes autorizadas se informa que el presidente Vargas estudia los arreglos para conceder permisos de regresar a todos los exilados. Dos llegaron hoy y siete más se están embarcando en Lisboa.

### Políticos arrestados

MONTEVIDEO, Uruguay, junio 14 (P).—Noticias recibidas de la ciudad de Melo, informan que varios líderes políticos secundarios de los partidos opositos al gobierno del señor Terra, fueron arrestados y se les acusa de estar preparando un movimiento subversivo, el que no se cristalizó.

### Repatriación de tierras

El gobierno ha enviado al Congreso un vasto proyecto de subdivisión y colonización de tierras cultivables, el que comprende la repatriación de tierra a 8,600 familias. Estas recibirán también animales domésticos, semillas, herramientas e implementos para trabajar la tierra.

## La Universidad de Nuevo León ejercerá influencia cultural en EE. UU. — Atención intelectual recíproca entre ambos países. — "Ansia de saber" popular en Méjico.

MEJICO, junio 14.—En los centros culturales y universitarios del país, existe extraordinario interés por el desarrollo de una iniciativa pedagógica a la que se atribuye trascendental importancia. Se trata de la creación de la Universidad de Nuevo León, la cual estará, por su emplazamiento al lado de la frontera norte de la República, llamada a extender su influencia cultural no tan sólo entre la población mejicana que corresponde al distrito escolar respectivo; sino hasta los mismos centros universitarios y académicos de los Estados Unidos.

El licenciado Alfonso Reyes, embajador en el Brasil y uno de los más destacados intelectuales del país, apoyando a fondo la iniciativa, ha dado un impulso enorme a los planes para llevar a realidad el proyecto. Nada más interesante que las perspectivas que, para el futuro de la Universidad de Nuevo León descubre el ilustre literato, el cual las expresa así:

"Estando situado Méjico como está, y aceptados los destinos geográficos y étnicos que le cumple realizar, nada debió ser más familiar al pensamiento de todos los mejicanos que el programa de crear, por allá en el regazo de las que llamaba Manuel José Othón "Montañas Etílicas", una sólida y coherente organización de la cultura nacional, para que ella respondiera ante la historia de los compromisos de salvaguardia y de frontera."

Como inevitablemente tenía que suceder, la creación del gran plan del universitario proyectado en la región fronteriza con los Estados Unidos, ha creado, de una parte, interpretaciones exageradas y de otra, recelos sin fundamento acerca de la orientación que la nueva universidad mejicana tendría, en relación al pensamiento nacional hacia el país vecino. El mismo licenciado Reyes recoge ese sentimiento encontrado y lo trata así:

"Que no será la ciega agresividad—prosigue diciendo el autor de ese memorial— que no será el vano sentimentalismo, ni tampoco los precipitados casuales de un régimen escolar hecho a pedazos, quienes nos protejan, sino sólo el conocimiento y la voluntad educada y rectificada. Sólo un sistema de principios y acciones bien escogidos y armonizados. Un ser se define y también se pierde, por sus contornos, y esta epidemia de la frontera debe ser cuidadosamente sensibilizada e irrigada por la cultura, para que ejerza con normalidad, eficacia y simpatía sus complejas funciones respiratorias y de relación con el yo".

Se proponen los creadores de la nueva Universidad "fronteriza" abiertamente que, mediante ella, la influencia cultural mejicana se haga sentir adecuadamente en el país vecino. El plan de enseñanza, que tendrá siempre que ello sea posible y científico tipo nacional, espere que alcance atención y apoyo de los norteamericanos.

El licenciado Reyes, definiendo muy bien este propósito de los fundadores, dice:

"De ello aprovecharemos a un tiempo los dos vecinos del Río Internacional, del río que nos separa y nos junta; y lo que sirva para mejor sustentarnos en nuestro propio temperamento y en nuestras más apuradas tradiciones, habrá de servir asimismo para mejor amistarlos con la gran nación que, desde la otra ribera, nos contempla y aguarda".

### Interés público en la educación

La iniciativa de la Universidad de Nuevo León, coincide con el auger que en todo el país se nota del interés popular por la instrucción. Los diarios vienen registrando indicaciones recogidas por las misiones oficiales en varios estados, que denotan lo que se ha llamado por uno de los profesores que han inspeccionado extensas zonas del país, "ansia de saber". Este sentimiento se ha extendido rápidamente en los últimos años por las masas del pueblo, según informa el profesor Roberto Medellín, rector de la Universidad de Méjico, al retornar de una gira de inspección por el interior de la república.

Relatando sus impresiones, y esbozando una ciudad aislada como ejemplo, el distinguido universitario señala la población de Zacatú, en el estado de Hidalgo. Detúvose allí la misión presidida por el profesor Medellín y se hizo a los viajeros en todo su recorrido en esta forma:

"La lira por la Sierra y la Huasteca hidalgueña queda comprendida dentro de uno de los más elevados postulados de la idea fundamental de la Universidad nueva. Llévase en su compañía el rector a un grupo de bachilleres, con el propósito de que se dieran cuenta de la intensidad del clamor de las clases campesinas por saber; y pudo observarse cómo en cada lugar ahora se reúnen los niños por centenares o por millares, según la densidad de población, a

## POR TIERRAS DE AMERICA

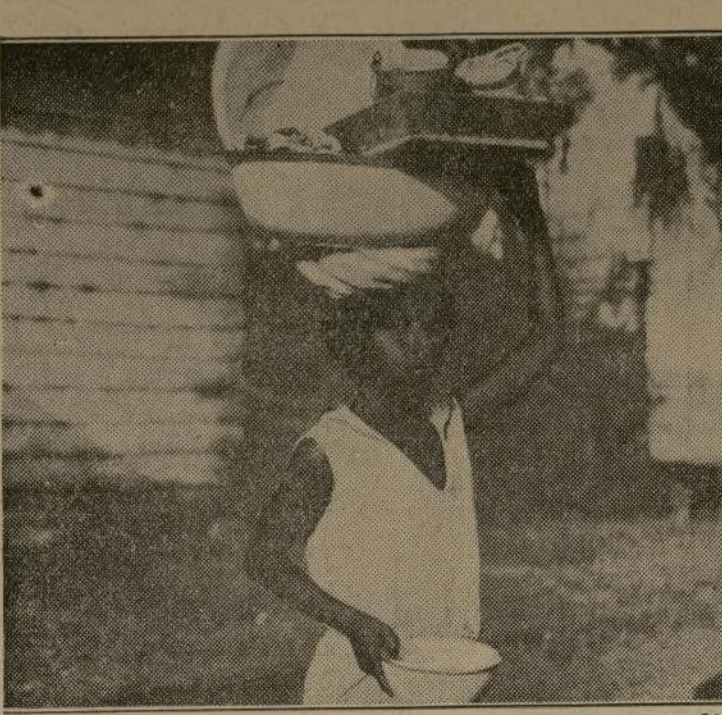


Photo Grace Line

DONDE ES COSTUMBRE LA GRACIA EN EL ANDAR

Hoy la joven moderna educada en una de las escuelas de lujo en las grandes capitales del mundo, se pasea, bajo la mirada crítica de sus maestras, con un gran libro sobre su cabeza, para adquirir una postura erguida, elegante y de gracia. Esto se considera un ejercicio de refinamiento y de cultivo de la belleza. En cambio en el trópico, la gente completamente despreocupada de estos esfuerzos artificiales, cultiva la misma gracia y elegancia por necesidad y así vienen haciéndolo por siglos.

En las grandes ciudades los padres de la joven pagan—y pagan caro—para que entre otras cosas las maestras hagan que sus hijas ejerciten paseando un gran libro sobre sus cabezas, en cambio en Centro América las chicas cobran por hacerlo.

Esta niñita cuya fotografía publicamos hoy, parece llevar todo menos la gracia sobre su cabecita. No es que haga ejercicios para adquirir elegancia, su postura ya la tienen, adquirida en hacer

("El árbol del café en Hispanoamérica", el martes)

## El picador "Chicorrito" dará una exhibición del toreo en Rockaway Beach

El celebrado picador español conocido por "Chicorrito", tomará parte prominente en "Una Fiesta en Sevilla", que se inaugura el domingo próximo, día dieciocho,



El picador español "Chicorrito"

en el Rockaways' Playland, Ocean Boulevard, Rockaway Beach y en la que actuarán notables artistas hispanos.

"Chicorrito" es uno de los picadores que más simpatías cuenta entre los fanáticos del toreo, habiendo recibido graves heridas en diecisiete ocasiones. Ha tenido el honor de ser llamado al palco de los que fueron Reyes de España quienes le regalaron una magnífica pitillera y congratularon por su decidida y valiente actuación ante el corrupejo. Cientos de caballos han perdido la vida en el momento de colocar este lidiador a la pica, salvando la vida "Chicorrito" por verdadero milagro.

No menos destacada ha sido su actuación durante las temporadas taurinas que ha realizado en Centro y Sur América, en las que ha consolidado su reputación de inteligente y arriesgado ante la acometida del toro. A los 16 años, y cuando sólo se le conocía por su nombre de pila que es Enrique Robles, desarrolló una brillante faena que le abrió las puertas de la fama que había de alcanzar poco tiempo después en medio del entusiasmo de las multitudes. Vió la luz en una pequeña aldea llamada Viegia, y estando a la edad citada en una corrida de toros se lanzó al ruedo en ocasión que un picador estaba siendo acometido por el toro después que éste había derribado al jumento y al jinete.

"Chicorrito", ante la admiración del público por su arrojo, se quitó la chaqueta y principiando a capear logró distraerle y salvar la vida del picador.

Preguntado su opinión sobre la crueldad de matar los toros en el "ruedo contesta "Chicorrito", que le parece mucho más humano que otras formas de darles muerte.

Uno de los objetos que más aprecia es una fotografía en la que aparece el picador con el finado Tex Rickard, siendo también un amigo personal de Jack Dempsey, y a quien ha invitado para que presencie una de sus exhibiciones que inicia el próximo domingo, y en las que demostrará la elegancia y ciencia del arte del toreo, ejecutando un típico simulacro de la verdadera corrida de toros.

Con "Chicorrito" toman parte en la fiesta las parejas de artistas Ernesto y Viña, "El Gitano", bailarines internacionales de tango argentino y rumba típica cubana, y Polanco y Esperanza, intérpretes de bailes flamencos.

El interés que ha despertado esta exhibición taurina, promete congregarse numeroso público, tanto de hispanos como de miembros de otras nacionalidades.

## A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

ya ocurrió en 1921-22, los criminales autores deberían ser expulsados de la civilización.

La única esperanza es que el redactor en Varsovia haya exagerado...

Gelatina.

A la demanda de la embajada italiana en Río de Janeiro, la película "Farewell to Arms" ha sido expulsada de las pantallas brasileñas.

Cada día se está poniendo más difícil el hacer películas.

Durante años y años se ha vivido insultando a diestra y siniestra, cobrando dinero de los unos por enseñarles insultos a los otros.

Ahora, ni los unos ni los otros aceptan el troco.

Acabaremos por obtener películas decentes.

## Empieza el proceso del Barba Azul italiano

SPEZZIA, Italia, junio 14 (P).—Habiendo reconocido ser el autor de la muerte de tres mujeres, Cesare Serviatti, llamado el Barba Azul de Italia, fue sometido a juicio hoy en medio de una sala atestada de público curioso. Varios centenares de policías y soldados custodiaban el interior y exterior del edificio para evitar posibles violencias por parte del público indignado. Se considera seguro que Serviatti será condenado a fusilamiento. El delincuente, que tiene 47 años de edad se hallaba en la corte dentro de una gran jaula guardada por carabineros y en la parte externa de la misma sentada en un banco de madera aparecía una mujer, Angela, cómplice en los asesinatos. Defienden al reo y a su mujer cuatro de los más conocidos abogados de Italia: Cassinelli, Billincioni, Sotgiu y Toracca pero a pesar de ello la pena de muerte se considera una

## Arsenio Ortiz huye de Cuba para no ser juzgado

(Continuación de la primera página)

"Contra esa cruzada—afirma el senador—se dirige exclusivamente mi iniciativa que, según parece, es interpretada de manera errónea."

## La nueva moneda

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

La nueva moneda

HABANA, junio 14.—El Tesoro General de la República ha recibido la primera remesa de las monedas de un peso plata de nueva acuñación, procedentes de la Casa de la Moneda de Filadelfia, y enviadas por conducto del National City Bank of New York.

Esta primera remesa asciende solamente a la suma de ciento sesenta mil pesos, y ha sido debidamente ingresada en las cajas del Tesoro.

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves 15 de junio

EUROPA, de Bremen y Cherburgo, junio 14, al muelle de la calle 28, Brooklyn, a las 11 p.m.

ENCHOCHA, de Alejandría, mayo 21, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

MANHATTAN, de Hamburgo y Havre, junio 7, al muelle 61, río Norte, a las 8 a.m.

MUSA, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, junio 10, al muelle 7, río Norte, a las 12 p.m.

POLONIA, de Gdynia y Copenhaga, junio 3, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

ROSALIND, de Montreal y St. John, junio 3, al muelle 14, río Norte, a las 3 a.m.

Viernes 16 de junio

AMAPALA, La Ceiba, junio 11, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

CHEROKEE, Jacksonville, junio 12, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

ROTTERDAM, Rotterdam, junio 7, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

Sábado 17 de junio

MORRO CASTLE, La Habana, junio 14, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

UNITED STATES, Copenhaga, junio 9, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

Domingo 18 de junio

ARCADIA, Yarmouth, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

BERLIN, Bremen, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

CAMERONIA, Glasgow, junio 19, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

HABANA, Coruña, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

VERAGUA, Cristóbal, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

VAPORES QUE SALEN

Jueves 15 de junio

BORINQUEN, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

CINSA, para Marítima y Barbados, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar y Génova, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

JOSEPHINE GRAY, para Marítima y Barbados, del muelle 14, río Norte, a las 11 a.m.

MANDU, para Río Janeiro y Santos, del muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 10 a.m.

PASTORES, para Jamaica y Cartagena, del muelle 9, río Norte, al mediodía.

PETEN, para La Habana y Cristóbal, del muelle 9, río Norte, al mediodía.

PRES. MONROE, para La Habana y Cristóbal, del muelle 9, río Norte, al mediodía.

QUEEN OF BERMUDA, para Bermuda, del muelle 15, río Norte, a las 12 m.

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves 15 de junio

EUROPA, de Bremen y Cherburgo, junio 14, al muelle de la calle 28, Brooklyn, a las 11 p.m.

ENCHOCHA, de Alejandría, mayo 21, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

MANHATTAN, de Hamburgo y Havre, junio 7, al muelle 61, río Norte, a las 8 a.m.

MUSA, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, junio 10, al muelle 7, río Norte, a las 12 p.m.

POLONIA, de Gdynia y Copenhaga, junio 3, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

ROSALIND, de Montreal y St. John, junio 3, al muelle 14, río Norte, a las 3 a.m.

Viernes 16 de junio

AMAPALA, La Ceiba, junio 11, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

CHEROKEE, Jacksonville, junio 12, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

ROTTERDAM, Rotterdam, junio 7, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

Sábado 17 de junio

MORRO CASTLE, La Habana, junio 14, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

UNITED STATES, Copenhaga, junio 9, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

Domingo 18 de junio

ARCADIA, Yarmouth, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

BERLIN, Bremen, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

CAMERONIA, Glasgow, junio 19, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

HABANA, Coruña, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

VERAGUA, Cristóbal, junio 17, al muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, a las 11 p.m.

VAPORES QUE SALEN

Jueves 15 de junio

BORINQUEN, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

CINSA, para Marítima y Barbados, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar y Génova, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

JOSEPHINE GRAY, para Marítima y Barbados, del muelle 14, río Norte, a las 11 a